

Warn- und Sicherheitshinweise

PELIPAL GmbH • Hans-Wilhelm-Peters-Strasse 2 • 33189 Schlangen



Das Möbel ist nur für den Privatgebrauch und die Verwendung als Aufbewahrungsmöbel vorgesehen!

Im Befestigungsbereich dürfen keine Elektro-, Versorgungs- und Entsorgungsleitungen verlaufen. Die Wand muss im gesamten Bereich des Möbels plan sein!

Lassen Sie sich bei Fragen von Fachpersonal beraten!

T36

Internationale Norm	IEC 60364-7-701
Europanorm	CENELEC HD 384
Frankreich	NFC 15-100
UK	BS 7671
Belgien	AREI / RGIE
Spanien	REBT
Italien	CEI 64-8
Niederlande	NN1010

T32

Achtung! Der Netzanschluss muss in einer Anschlussdose erfolgen.

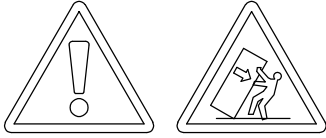
T33

Der Elektroanschluss des Schrankes ist unter Berücksichtigung der
VDE 0100 Teil 701
von einem Elektrofachmann durchzuführen!

T31

Anschlussdose





- T6 Die Schrankaufhänger dienen zur Kippsicherung des Schrankes und müssen grundsätzlich montiert werden.
- T9 Lassen Sie den Schrank nur durch fachkundige Personen mit für die Wand geeignetem Montagematerialien montieren.
- T37 Achtung! Bei fehlerhafter Montage können Schäden durch das Herabstürzen des Schrankes entstehen.
- T38 Achten Sie beim Aufhängen des Schrankes darauf, dass der Schrankaufhänger richtig in den Schraubhaken einrastet.



- T25 Die Montagewinkel (AUF-001-000180) dienen zur Aufhängesicherung des Schrankes und müssen grundsätzlich montiert werden.



- T11 Bei Türmontage das Scharnier einhängen, bis Anschlag öffnen und anschließend festschrauben.

BG

T1

T2

Молим непременно да попълните / Име / Улица / Пощенски код / Селище / Телефон

Многоожаваеми клиенти,

Радаваме се, че избрахте продукт на фирма Pelipal. Ако въпреки всичките ни усилия да Ви доставим висококачествен продукт, случайно във Вашия пакет са попаднали повредени части, молим да попълните и изпратите този лист на следния факс:

Fax.: +49 3443/434350 e-Mail: ersatzteile@pelipal.de

Молим да обърнете внимание, че при повредени части с дължина над 800mm и ширина над 350mm е необходимо да се обърнете директно към търговската верига, от която сте купили мебелите. За обработката на рекламацията е абсолютно необходимо да запишете **артикулния номер на шкафа**, който се намира върху етикета на продукта, както и името на търговската верига, от която сте купили мебела. Освен това нанесете колко броя от дадената част са Ви необходими. Екипът на Pelipal Ви желае удоволствие с новите Ви мебели за баня!

За сглобяването са необходими двама души.

Ориентиращо време за монтаж, 3 часа

Молим да изрежете етикета, който се намира долу вдясно и да го залепите с тиксо върху гърба на шкафа.

Частите, които служат за закачане на шкафа за стената, са необходими за осигуряване на стабилността и трябва задължително да се монтират.

Металният винкел е необходим за осигуряване на стабилността и трябва задължително да се монтира.

Стена

CZ

T1

T2

Prosím bezpodmínečně vyplnit! / Jméno / Ulice / PSČ / Misto / Tel.

Vážení zákazníci,

velice nás těší, že jste se rozhodli pro výrobek firmy Pelipal. Chybí-li, i přes veškerou naši snahu dodat vysoco kvalitní nábytek, nějaké díly, zašlete prosím tento vyplněný list na číslo

faxu: +49 3443/434350 e-mail: ersatzteile@pelipal.de

Prosím, pamatujte na to, že konstrukční díly delší než 800 mm a širší než 350 mm musíte reklamovat přímo u Vašeho obchodníka s nábytkem. Ke zpracování reklamace je bezpodmínečně nutné uvést **číslo výrobku skřínky**, který naleznete na nálepce, a obchod, kde byl nábytek zakoupen. Kromě toho prosím uveďte potřebný počet kusů.

Přejeme Vám mnoho radosti z Vašeho nového koupelnového nábytku! Váš Pelipal-tým

Pro montáž jsou potřebné 2 osoby.

Orientační doba montáže 3 hodiny

Nálepku umístěnou vpravo dole prosím vystihnout a lepicí páskou (není přiložena) ji upevnit na zadní stěně.

Závěsné prvky skřínky slouží k zajištění skříně proti převrnutí a musí být zásadně namontovány.

Kovové úhelníky slouží k zajištění skřínky proti převrnutí a musí být zásadně namontovány.

Stěna

Skřínku nechte namontovat pouze odborníkem za použití montážního materiálu vhodného pro montáž na stěnu.

U ploch s vysokým leskem nejdříve odstranit ochrannou fólii a poté montovat madlo!

DK

T1

T2

Skal udfyldes! / Navn / Gade/vej / Postnr. / By / Tlf.

Kære kunder!

Det glæder os, at du har besluttet dig for et produkt fra Pelipal. Skulle der på trods af vores bestræbelser på at levere dig et kvalitativt førsteklases møbel, være opstået en mangel, bedes du sende denne til fyldte formular til fax.: +49 3443/434350 E-mail: ersatzteile@pelipal.de

Vær opmærksom på, at komponenter over 800mm længde og 350mm bredde skal reklameres direkte hos din møbelhandler. For reklambationsbehandling er det ubetinget nødvendigt at oplyse **skabets artikelnummer**, der står på etiketten og den forretning, hvor møblet blev købt. Desuden bedes du angive det ønskede styketal.

God fornøjelse med dit nye badebæbel! Dit Pelipal team

Der kræves 2 personer til montering.

Monteringstid ca. 3 timer

Klip etiketten ud, som befinder sig i nederste højre hjørne og fastgør den med tape på bagvæggen (ikke vedlagt).

Skabsophængsbeslagene bruges til vippesikring af skabet og skal principielt monteres.

Metalkinken bruges til vippesikring af skabet skabet og skal principielt monteres.

Væg

Lad kun skabet monteres af sagkyndige personer med til væggen egnede montage materialer.

Fjern ved højglansfronter først beskyttelsesfolien inden håndtaget monteres!

EE

T1

T2

Palun kindlasti täita! / Nimi / Tänav / Sihtnumber / Koht / Tel.

Lugupeetud klient

Meil on hea meel, et Te tegite otsuse Pelipal firma toote kasuks. Meie sooviks on alati tarnida Teile kvaliteetne mööbliesse. Juhul, kui meie kõigideist jõupingutustest hoolimata juhtus nii, et tegemist on defektse osaga, saatke palun see leht täidetult et tegemist on defektse osaga, saatke palun see leht täidetult

faxisumbrit: +49 3443/434350 e -post: ersatzteile@pelipal.de

Palun pidage silmas seda, et detailide kohta, mille pikkus on üle 800mm ja laius üle 350mm, tuleb kaebused esitada otse müüjale. Kaebuse läbivaatamiseks on kindlasti vaja märkida ära **kapi artiklinumber**, mis on näha etiketil ja kauplus, kust Te mööblieseme ostsite. Lisaks sellele märkige palun ära, mitu tükki Teil neid detaile on vaja.

Tundke rõõmu oma uuest vannitoamööblist! Teie Pelipal meeskond

Mööbli paigaldamiseks on vaja kaht isikut.

Montaaži orienteeruv aeg on 3 tundi.

Etikett, mis asub all paremal, lõigake palun välja ja kinnitage kleepindiga (ei ole kaasas) tagaseinalle.

Kapi kinnitussmehanism kaitseb kappi ümberminku eest ja see tuleb põhimõtteliselt paigaldada.

Metallvinkel kaitseb kappi ümberminku eest ja see tuleb põhimõtteliselt paigaldada.

Sein

Laske kapp paigaldada üksnes asjatundlikel isikutel seinale jaoks sobivate paigaldusmaterjalidega.

ES

T1

T2

Por favor, rellene los siguientes datos: / Nombre / Calle / C.P / Localidad / Tlf.

Estimado cliente,

nos alegramos de que haya elegido un producto de la casa Pelipal. A pesar de todos los esfuerzos realizados realizados por nuestra parte para entregarle un mueble de alta calidad, podría darse el caso de que hubiera piezas defectuosas, de ser así, por favor envíe este formulario debidamente cumplimentado por

fax +49 3443/434350 Correo electrónico: ersatzteile@pelipal.de

Por favor, tenga en cuenta que en el caso de piezas con una longitud superior a 800mm y un ancho superior a 350mm, éstas deberán enviarse directamente al comerciante donde adquirió el mueble para realizar una reclamación.

Para proceder a realizar una reclamación, es imprescindible presentar **el número de artículo del armario**, que podrá encontrar en la etiqueta y además no olvide indicar el comercio donde adquirió el mueble.

Por favor, recuerde que también es necesario proporcionar el número de serie de la pieza.

¡Que disfrute de su nuevo mueble para el baño! El equipo Pelipal.

Para el montaje se necesitan dos personas.

Tiempo aproximado de montaje: 3 horas

Por favor, recorte la etiqueta que podrá encontrar en la parte inferior derecha y péguela con cinta adhesiva (no incluida) en la parte trasera del mueble.

El dispositivo de soporte del armario sirve para estabilizar el mueble y por lo tanto es imprescindible montarlo.

La escuadra de metal sirve para estabilizar el armario y por lo tanto es imprescindible montarla.

Pared

T9

T10

T11

T12

T13

T14

T15

T16

T17

T18

T19

T20

T21

T22

T23

Не монтирайте сами шкафа на стената, а оставете тази работа да се свърши от майстор, който да се съобрази с материала на стената.

При фронтове с гланц, преди да монтирате дръжките, първо отстранете предпазното фолие.

При монтаж на врати първо качачете пантата, след това отворете вратата докрай и накрая завийте болчетата.

Почиставайте мебела само с влажна кърпа.

Указание за монтаж

Насочващи указания

Огледален шкаф, електрическа къщна мрежа

Кафря, зелено-жълт, син

Внимавайте при окачването на шкафа, окачалките правилно да увиснат на предназначенияте за окачване кукички

Монтажен шаблон

неподвижна плоскост (равн)

Страна

Преден ръб с покритие

При някои модели може да се употребят само три болчета. Сигурността на окачване въпреки това е гарантирана.

Мивката трябва непременно да се закрепи на стената.

Фугите трябва да се запълнят със силикон (не се съдържа в пратката).

Гаранцията се дава само, ако монтажът на доставените мивка и плот на мивката се изпълни, както е описано.

етаж

T11

T12

T13

T14

T15

T16

T17

T18

T19

T20

T21

T22

T23

Při montáži dveří zavěsit závěsy, dvířka až na doraz otevřít a poté utáhnout.

Nábytek čistit pouze vlhkým hadříkem.

Montážní návod

Pokyny

Zrcadlová skříňka, domovní síť

Hnědá, zeleno-žlutá, modrá

Při pověšení skřínky dbejte na to, aby závěsný prvek správně zapadl do šroubovacího háku.

Montážní šablona

Konstrukční dno

Strana

Přední hrana s povrchovou úpravou

U některých modelů je možné, že je nutné použít pouze 3 šrouby. Stabilita je přesto zaručena.

Umyvadlo musí být bezpodmínečně připevněno ke stěně. Mezery musí být utěsněny silikonovou hmotou (není součástí dodávky). Záruka je poskytnuta pouze tehdy, pokud je montáž provedena odborníkem při použití dodané umyvadlové desky a určeného umyvadla.

Podlaha

T11

T12

T13

T14

T15

T16

T17

T18

T19

T20

T21

T22

T23

Ved dørmontering monteres hængslet, åbnes til anslag og skrues fast.

Rengør kun møblet med en fugtig klud.

monteringsvejledning

henvisninger

spejlskab, husnet

brun, grøn-gul, blå

vær under ophængningen af skabet opmærksom på, at skabsophængeren falder rigtigt i skruerkrogen.

monteringsskabelon

konstruktionsbund

side

forkant med belægning

ved nogle modeller kan det ske, at der kun kan anvendes 3 skruer. stabilitet er alligevel givet.

Dette vaskebord skal ubetinget fastgøres på væggen. Fugerne skal tætnes med silikonemasse (ikke med i leveringsomfang). Der ydes kun garanti ved faglig korrekt montage og ved brug af den medfølgende vaskebordsplade og det dertil beregnede vaskebord.

T10

T11

T12

T13

T14

T15

T16

T17

T18

T19

T20

T21

T22

T23

Kõrgeleaga esipaneelide puhul eemaldage palun kõigepealt kaitsekile ja monteeringe alles siis külge kaepeide!

Üksse monteerimisel tõstke üks hingedeale, tehke kuni lõpuni lahti ja kruvige seejärel kõvasti kinni.

Puhastage mööblit ainult niske lapiga.

Paigaldusjuhend

Info

Peeglikapp, hoone elektrivõrk

Pruun, rohekaskollane, sinine

Pidage kapi ülesriputamisel silmas seda, et kapi kinnitussavad fikseeruksid korralikult konksudesse.

Paigaldusšabloon

Konstruktisiooni põhi

Külg

Kaetud esiserv

Mõnede mudelite puhul võib olla nii, et kasutada saab vaid 3 kruvi. Stabiilsus on sellest hoolimata olemas.

Valamu tuleb tingimata kinnitada seinale külge. Fuugid tuleb täita silikoonseguga (ei kuulu tarnekomplekti).

Garanti kehtib ainult nõuetekohaselt paigaldatud tarnitud valamulaua ja selle jaoks ette nähtud valamu kohta.

Põrand

T9

T10

T11

T12

T13

T14

T15

T16

T17

T18

T19

T20

T21

T22

T23

Procure que el montaje del armario lo realice personal especializado que cuente con los materiales adecuados para el montaje en la pared.

Antes de montar el tirador, retire la lámina protectora del frontal.

Para montar la puerta, abrir la bisagra hasta alcanzar el tope y a continuación atornillar.

Limpiar el mueble sólo con un paño húmedo.

Manual de montaje

Indicaciones

Armario de espejos, red casera

Marrón, verde-amarillo, azul

Tenga cuidado al colgar el armario que el colgador del mismo esté bien enclavado en el gancho roscado

Plantilla de montaje

Suelo de construcción

Página

Canto delantero con recubrimiento

En algunos modelos puede ocurrir que sólo se puedan usar 3 tornillos. A pesar de ello es estable.

El lavabo se tiene que fijar a la pared. Las juntas se tienen que sellar con silicona (no está incluido).

Solo se concede la garantía si el montaje ha sido realizado por un profesional y se ha utilizado el lavabo con el mueble designado.

Piso

FI

T1

T2

Täytettävä ehdottomasti! / Nimi / Lähiosoite / Postinumero / Postitoimipaikka / Puhelin

Hyvä asiakas!

Olemme iloisia, että valitsitte Pelipal-yrityksen tuotteen. Olemme kaikin tavoin pyrkineet varmistamaan teille toimittamamme huonekalun korkealaatuisuuden, mutta mikäli lähetyksestä kaikesta huolimatta puuttuu jokin osa, pyydämme teitä lähettämään tämän lomakkeen täytettynä faksinumeroon +49 3443/434350 tai sähköpostiosoitteeseen: ersatzteile@pelipal.de

Huomaa, että valitukset rakenneosista, jotka ovat pituudeltaan yli 800 mm tai leveydeltään yli 350 mm on suunnattava jälleennytyjälle. Jotta voimme käsitellä valituksen, tarvitsemme välttämättä kaapin tuotenumeron, joka näkyy etiketistä sekä tiedon siitä, mistä kaappi on ostettu. Merkitkää lomakkeeseen lisäksi tarvittava kappalemäärä.

Onnittelut uuden kylpyhuonekalusteen johdosta! Pelipal-tiimi

Kaapin kokoamiseen tarvitaan 2 henkilöä.

Arvioitu asennusaika 3 tuntia.

Leikkaa alhaalla oikealla oleva etiketti irti ja teippaa se takaseinään (teippi ei ole mukana pakkauksessa).

Kaapin ripustimet on tarkoitettu estämään kaapin kaatuminen ja ne on ehdottomasti asennettava.

Metallinen kulma on tarkoitettu estämään kaapin kaatuminen ja se on ehdottomasti asennettava.

Seinä

Kaapin seinään kiinnittämisen saavat suorittaa vain asiantuntevat henkilöt ja asennukseen on käytettävä seinään sopivia kiinnitysmateriaaleja.

FR

T1

T2

A compléter SVP / Nom / Rue / CP / Ville / Tel.

Cher client,

Nous sommes ravis que vous vous soyez décidés pour un produit de la maison Pelipal. S'il venait à une livraison de haute qualité, veuillez s'il-vous-plait faxer cette page complétée au numéro suivant: +49 3443/434350 E-Mail: ersatzteile@pelipal.de

Veuillez faire attention à ce que les pièces de plus de 800mm de long et 350mm de large, soient réclamées directement auprès de votre marchand de meubles. Pour le travail des réclamations, le numéro **l'article du meuble**, visible sur l'étiquette, ainsi que **la maison**, auprès de laquelle le meuble a été acquis, sont indispensables. Veuillez également préciser le nombre nécessaire. Nous vous souhaitons beaucoup de bien-être avec votre nouveau meuble de salle de bains! Votre équipe Pelipal

Le montage peut s'effectuer par 2 personnes.

Temps de montage 3 heures

Veuillez découper l'étiquette se trouvant en bas à droite et la coller avec du scotch (non-fourni) sur la partie arrière.

Le fixations doit s'emboîter dans l'élément mural pour que l'armoire soit stable.

S.V.P. fixez toujours la colonne avec l'équerre en fer pour des raison de ne basculer.

Mur

Veuillez faire réaliser montage uniquement par des professionnels. Veuillez utiliser une quincaillerie d'accrochage adaptée à votre mur.

GB

T1

T2

Please fill out! / Name / Street / PC / City / Tel.

Dear Pelipal customer,

We are pleased that you decided to purchase a PELIPAL product. If it should arrive despite all efforts on our parts with a fault, please send this completed to fax-no.: +49 3443/434350 E-Mail: ersatzteile@pelipal.de

Please note that construction units over 800mm length and 350mm width are to be directed straight to your furniture dealer. For the handling of the complaint it is absolutely necessary the article number **of the cabinet** and the name of the market, where the furniture was bought, is indicated. Please register on the form the necessary number of items. We wish you much enjoyment with your new furniture. Your PELIPAL Team.

You need at least 2 persons for assembly.

Duration for assembly roughly 3 hours

The label, which is right down of the form, please cut out and fasten it on the rear wall with adhesive tape (not enclosed).

The hinges are used as a "safety latch" and must be thoroughly monitored.

The metal hinge is used as a "safety latch", and must be thoroughly monitored.

Wall

Let the cabinet install only by expert persons. Use suitable mounting materials for the wall.

GR

T1

T2

Παρακαλώ συμπληρώστε απαραίτητα! / Όνομα / Οδός / ΤΚ / Τόπος / Τηλ.

Αξιότιμε πελάτη,

χαίρομαστε που επιλέξατε ένα προϊόν του οικου Pelipal. Εάν παρ' όλες τις προσπάθειές μας να σας παραδώσουμε ένα υψηλής ποιότητας έπιπλο, προκύψουν κάποια ελαττωματικά κομμάτια, παρακαλείσθε να μας στείλετε μας αυτό το φύλλο συμπληρωμένο στον αριθμό Fax.: +49 3443/434350 E-Mail: ersatzteile@pelipal.de

Παρακαλείσθε να προσέξετε ότι οι διαμετρήσεις για εξαρτήματα μήκους άνω 800mm και πλάτους 350mm πρέπει να γίνονται απ' ευθείας στον έμπορο επίπλων. Για την επεξεργασία της διαμετρησίας απαιτείται η αναφορά του **Αριθμού προϊόντος της ντουλάπας**, ο οποίος αναγράφεται στην επικέτα, όπως επίσης και του καταστήματος, στο οποίο αγοράσθηκε το έπιπλο. Εκτός αυτού παρακαλείσθε να καταχωρήσετε τον απαιτούμενο αριθμό τεμαχίων.

Χαρείτε το νέο σας έπιπλο μπάνιου! Η ομάδα σας της Pelipal

Για τη συναρμολόγηση απαιτούνται 2 άτομα.

Περίπου χρόνος συναρμολόγησης 3 ώρες

Κόψτε παρακαλώ την επικέτα, που βρίσκεται κάτω δεξιά, και στερεώστε την στην πίσω πλευρά με κολλητική ταινία (δεν είναι στα παραδοτέα).

Οι αναρτήσεις της ντουλάπας είναι ασφάλειες ανατροπής για την ντουλάτα και πρέπει να συναρμολογούνται πάντα.

Η μεταλλική γωνία είναι ασφάλεια ανατροπής για την ντουλάτα και πρέπει να συναρμολογείται πάντα.

Τοίχος

Η συναρμολόγηση της ντουλάπας στον τοίχο με κατάλληλο υλικό συναρμολόγησης πρέπει να γίνεται μόνο από ειδικό.

HU

T1

T2

Kérjük, feltétlenül töltse ki! / Név / Utca / Ir. sz. / Helység / Tel.

Tisztelt Vevőnk!

Örülünk, hogy a Pelipal termékét választotta. Ha minden fázisodásunk ellenére, hogy kiváló minőségű bútordarabot szállítsunk Önnek, mégis előfordulnak hibás elemek, kérjük, hogy ezt a kitöltött lapot küldje el nekünk az alábbi fax-száma: +49 3443/434350 E-mail: ersatzteile@pelipal.de

Kérjük, vegye figyelembe, hogy a 800 mm-nél hosszabb és 350 mm-nél szélesebb szerkezeti elemek esetében bútorkeskedőjénél kell reklamálnia. A reklamáció feldolgozásához feltétlenül fel kell tüntetnie a **a szekrény cikkszámát**, amely a címkén látható, és az üzletet, ahol a bútort vásárolta. Ezen kívül, kérem, jelölje meg a szükséges darabszámmal! Lejlen sok örömet az új fúrdoszobabútorbant! A Pelipal team

Az összeállításához 2 személyre van szükség.

Várható szerelési idő 3 óra

Kérjük, hogy a jobbra lent található címkét vágja ki, és a a hátapon ragasztószalaggal (nincs mellékelve) ragassza fel!

A szekrényakasztó a szekrény billenés elleni biztosítására szolgál, és alapvetően fel kell szerelni.

A szögvas a szekrény billenés elleni biztosítására szolgál, és alapvetően fel kell szerelni.

Fal

A szekrényt csak szakemberekkel, a fal számára megfelelő szerelési anyagokkal szereltesse fel!

Tűkötényű első lapoknál először a védőfóliát húzza le, és csak azután szerelje fel a fogantyút!

T10

T11

T12

T13

T14

T15

T16

T17

T18

T19

T20

T21

T22

T23

Poista kiiltäväpintaisista ovista ensin suojakalvo ja asenna kahva vasta sitten!

Sovita asennettavan oven sarana paikoilleen, avaa se kokonaan ja ruuvaa sitten kiinni.

Puhdista huonekalu ainoastaan kostealla liinalla.

Asennusohje

Ohjeita

Peilikaappi, liitetään verkkojännitteeseen

ruskea, vihreä-keltainen, sininen

Kaappia ripustettaessa on huolehdittava siitä, että kaapin ripustimet kiinnittyvät ruuvattavin koukkuihin napakasti.

asennussabloonaa

rakennepohja

sivu

Pinnoitettu etureuna

Joissakin malleissa voidaan käyttää vain kolmea ruuvia. Kaapin tukevuus on kuitenkin taattu.

Allaskaappi on ehdottomasti kiinnitettävä seinään. Saumat on tiivistettävä silikonimassalla (ei sisälly toimitukseen).

Takuu on voimassa ainoastaan asianmukaisessa asennuksessa, kun asennuksessa on käytetty mukana toimitettua allaskaappitasoa ja sille tarkoitettua allaskaappia.

T10

T11

T12

T13

T14

T15

T16

T17

T18

T19

T20

T21

T22

T23

Pour les façades brillantes, veuillez tout d'abord ôter le plastique de protection, puis monter la poignée!

Pour le montage des portes, d'abord accrocher les charnières ouvrir à 110° et visser les charnières.

Le meuble est à nettoyer uniquement avec un tissu humide.

Notice de montage

Remarques

Armoire à miroir, secteur maison

Brun, vert-jaune, bleu

En suspendant l'armoire, veillez à ce que les suspensions s'engagent correctement dans les crochets à vis.

Gabarit de montage

Fond de construction

Côté

Arête de face avec revêtement

Sur certains modèles, il se peut qu'on ne puisse utiliser que 3 vis. Cependant il n'y a pas de problèmes de stabilité

Le plan de toilette doit être fixé au mur. Les joints doivent être scellés avec un composé de silicone (non inclus à la livraison). Une garantie est seulement accordée s'il y eu un montage dans les règles de l'art avec le plan de travail fourni et le plan de toilette qui est prévu.

T10

T11

T12

T13

T14

T15

T16

T17

T18

T19

T20

T21

T22

T23

Revome the protective plastic film of highgloss fronts and then install the handle!

When mounting the door, hang the hinge, open it as far as it will go, and then screw it tight.

Please clean the furniture only with a damp cloth.

mounting instructions

tips & hints

mirrored cupboard, house network

brown, green & yellow, blue

Make sure cupboard hanger properly engages with the screw hook when hanging your cupboard

mounting template

bottom of construction

side

front edge with coating

Certain models may use only 3 screws. This, however, will in no way affect their stability.

The washbasin must be fixed to the wall. The joints must be sealed with a silicone compound (not included). A guarantee is only granted if properly installed using the supplied worktop and the designated washbasin.

Floor

T10

T11

T12

T13

T14

T15

T16

T17

T18

T19

T20

T21

T22

T23

Σε προσώψεις υψηλής γυαλόδας αφαιρέστε παρακαλώ πρώτα το προστατευτικό φύλλο και στη συνέχεια συναρμολογήστε τη λαβή!

Στη συναρμολόγηση πόρτας κρεμάστε πρώτα τον μεντεσέ, ανοίξτε τον τέρμα και βιδώστε τον στη συνέχεια σφχτά.

Καθαρίζετε το έπιπλο μόνο με ένα υγρό πανί.

Οδηγίες συναρμολόγησης

Υποδείξεις

Ντουλάπι με καθρέφτη, οικιακό δίκτυο

καφέ, πράσινο-κασί, μπλε

Προσέχετε κατά την ανάρτηση του ντουλαπιού, ώστε ανάρτηση του ντουλαπιού να πάρνει σωστά στα βιδωτά γάντζο.

Πρότυπο συναρμολόγησης

Πάτος κατασκευής

Σελίδα

Εμπρόσθια ακμή με επίστρωση

Σε μερικά μοντέλα μπορεί να μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο 3 βίδες. Η ευσάθεια είναι παρτατούα δεδομένη.

Ο νιπτήρας πρέπει οπωσδήποτε να στερεωθεί στον τοίχο. Οι αρμοί πρέπει να σφραγιστούν με σιλικόνη (δεν περιλαμβάνεται). Η εγγύηση ισχύει μόνο στην περίπτωση ενδεχόμενης εγκατάστασης και κατά τη χρήση της παρεχόμενης επιφάνειας νιπτήρα και του καθορισμένου νιπτήρα.

T10

T11

T12

T13

T14

T15

T16

T17

T18

T19

T20

T21

T22

T23

Az ajtó felszerelésekor akassza be a zsanért, ütközésig nyissa ki, majd szorosan csavarozza be!

A bútort nedves kendővel tisztítsa le!

Szerelési útmutató

Útmutatások

Tűkrős szekrény, házi hálózat

Barna, zöld-sárga, kék

A szekrény felfüggesztésénél ügyeljen arra, hogy a szekrényakasztó megfelelően beakadjon a csavaros kampóba.

Szerelési sablon

Konstrukciós fenék

Oldal

Elülso elő bevonattal

Néhány modellnél előfordulhat, hogy csak 3 csavar használható, hogy az állékonyság ennek ellenére adott.

A mosdót feltétlenül rögzíteni kell a falhoz. A fugákat szilikomasszával (a csomagolás nem tartalmazza) kell tömíteni.

A garancia csak a szakszerű felszerelés esetén, a mellékelt mosdólad és az ehhez való mosdó használat mellett érvényes.

T10

T11

T12

T13

T14

T15

T16

T17

T18

T19

T20

T21

T22

T23

padló

IT

- T1

Si prega di compilare assolutamente / Nome / Via / CAP / Luogo / Tel.
- T2

Egregio cliente,
- T3

siamo lieti che abbia voluto scegliere un prodotto della ditta Pelpal. Se questo, nonostante tutti gli sforzi da parte nostra per fornire un mobile di pregiata qualità, dovesse comunque presentare difetti o parti mancanti,
- T4

La preghiamo di voler inviare via fax o e-mail questo foglio compilato a :
- T5

Fax: +49 3443/434350 E-Mail: ersatzteile@pelpal.de
- T6

N. B.: Componenti di oltre 800 mm di lunghezza e 350 mm di larghezza sono da reclamare direttamente presso il Suo rivenditore. Per l'evasione del reclamo è assolutamente necessario che sia indicato il
- T7

codice articolo dell'armadio che è riportato sull'etichetta ed il negozio/grande magazzino, dove è stato acquistato il mobile. La preghiamo di indicare inoltre il numero di pezzi necessario.
- T8

Congratulazioni per il Suo nuovo mobile arredo bagno! Il Suo team Pelpal
- T9

Per il montaggio sono necessarie 2 persone.
- T10

Tempo standard di montaggio: 3 ore
- T11

Ritagliare l'etichetta che si trova in basso a destra e fissarla con nastro adesivo (non in dotazione) sul pannello posteriore.
- T12

I ganci dell'armadio servono come sicura antibaltamento dello stesso e devono essere assolutamente montati.
- T13

L'angolare in metallo serve come sicura antibaltamento dell'armadio e deve essere assolutamente montato.
- T14

Parete
- T15

Fate montare l'armadio solo da personale qualificato con materiali di montaggio idonei per la parete in questione.

LT

- T1

Prašome užpildyti! / Vardas / Gatvė / Pašto kodas / Miestas / Telefonas Nr.
- T2

Mes džiaugiamės,
- T3

kad Jūs nusprendėte pasirinkti Pelpal gaminius. Mes įsipareigojame Jums pristatyti aukštos kokybės gaminius. Jeigu trūksta dalių, prašome užpildyti lapą:
- T4

Fax.: +49 3443/434350 E-Mail: ersatzteile@pelpal.de
- T5

Atkreipte dėmesį, jeigu detalės yra didesnės negu 800 mm ilgio ir 350 mm pločio, tada turite kreiptis tiesiai į baldų pardevėją. Pateikiant skundą reikalinga nurodyti: spintelės artikulo Nr., kuris yra ant etiketės; šalį, kur baldai buvo pirkti. Taip pat reikia įvesti, apacioje, reikiamą vienetų skaičių. Linkime daug džiaugsmo su naujaisiais vonios baldais! Pelpal komanda.
- T6

Surinkimui reikalingi 2 žmonės.
- T7

Surinkamas trunka apie 3 valandas.
- T8

Etiketę, kuri yra apacioje dešinėje pusėje, prašome iškirpti ir pritvirtinti prie nugarėlės su lipnia juosta.
- T9

Pakabinimui apsaugantys spintelę nuo nukritimo, turi būti sumontuoti
- T10

Kampukai apsaugantys spintelę nuo nukritimo, turi būti sumontuoti
- T11

Siena
- T12

Tvirtinkite spintelę prie sienos tik su kvalifikuotu specialistu ir su furnitūra tinkančia prie sienos tvirtinimui.

LV

- T1

Lūdzam noteikti aizpildīt! / Uzvārds / Adrese / Pasta indekss / Vieta / Tel.
- T2

Ļoti cienītie Klienti!
- T3

Mēs priecājamies, ka Jūs izšķīrāties par firmas Pelikal produktu iegādi. Ja tomēr, neskatoties uz mūsu pūlēm, Jums piegādāt kvalitatīvi augstvērtīgas mēbeles, iztrūkst kāda no detaļām, lūdzam aizpildīt šo lapu un mums nosūtīt pa faksu: +49 3443/434350 E-pasts: ersatzteile@pelpal.de
- T4

Lūdzu gēmiēt vērā, ka reklamāciju par konstrukcijas elementiem, kuru garums pārsniedz 800 mm un platums 350 mm, Jums jāiesniedz tieši pie mēbeļu pārdevēja. Reklamācijās apstrādei mums noteikti jāzina skapiņa artikula numurs, kas uzrādīts uz etiķetes, un tirdzniecības uzņēmums, kurā tas tika pirkts.
- T5

Bez tam Jums noteikti jāuzrāda nepieciešamais daudzums. Mēs Jums novēlam daudz prieka ar jaunajām vannas istabas mēbelēm! Jūsu Pelpal kolektīvs
- T6

Mēbeļu salikšanai ir nepieciešami 2 cilvēki.
- T7

Aptuvenaais montāžas laiks: 3 stundas.
- T8

Etiķeti, kas atrodas apakšējās daļas labajā pusē, lūdzam izgriezt un nostiprināt aizmugures daļā ar filentiem (neietilpst komplektācijā).
- T9

Skapja pakares elementi kalpo skapja noturībai un tos vienmēr noteikti jāmontē.
- T10

Metāla lēņķi kalpo skapja noturībai un tos vienmēr noteikti jāmontē.
- T11

Siena
- T12

Uzīciet skapja montāžu tikai profesionāļiem. Izmantojiet sienas montāžai tikai piemērotus montāžas elementus.

NL

- T1

Innullen verplicht! / naam / straat / postcode / plaats / tel.
- T2

Geachte klant,
- T3

Het verheugt ons dat u voor een product van de firma Pelpal gekozen hebt. Mocht het ondanks al onze inspanningen om u een kwalitatief hoogstaand meubel te leveren, tot defecte delen komen, stuur dan dit ingevuld blad naar fax.: +49 3443/434350 e-mail: ersatzteile@pelpal.de
- T4

Vergeet niet dat componenten met een lengte groter dan 800mm en een breedte van 350mm rechtstreeks bij uw Pelpal dealer geclaimd moeten worden. Voor de behandeling van de klacht moet in elk geval het artikelnummer van de kast, dat op het etiket staat, en de winkel, waar het meubelstuk gekocht werd, aangegeven worden. Graag ook het aantal defecte delen aangeven. Veel plezier met uw nieuwe badmeubel! Uw Pelpal team
- T5

Voor de montage zijn 2 personen nodig.
- T6

Montagerichttijd 3 uur
- T7

Het etiket, dat zich beneden rechts bevindt, uitsnijden en aan de achterkant met plakband (niet meegeleverd) bevestigen
- T8

De ophanging aan de kast is voor de veiligheid, zodat de kast niet kan omvallen. Deze moeten gemonteerd worden.
- T9

De metalen hoek is voor de veiligheid en dient tegen het omvallen van de kast
- T10

Wand
- T11

Laat de kast alleen door vakkundige personen, met voor de wand geschikte montagematerialen, monteren.
- T12

Bij hoogglanzende fronten eerst de beschermende folie verwijderen en daarna de greep monteren!

PL

- T1

Koniecznle wypelnl! / Nazwlsko / ulica / kod / miejscowość / tel.
- T2

Szanowny Kliencie,
- T3

cieszymy się, że zdecydowałeś się na zakup produktu firmy Pelpal. Jeśli mimo wszelkich wysiłków z naszej strony, aby dostarczyć Ci wysokiej jakości mebel, wystąpią jakiegokolwiek braki, wówczas prosimy o przesłanie tej kartki na następujący numer faxu: +49 3443/434350 E-mail: ersatzteile@pelpal.de
- T4

Pamiętaj, że elementy powyżej długości 800 mm i szerokości 350 mm muszą być reklamowane bezpośrednio u sprzedawcy. Dla opracowania złożonej reklamacji konieczne jest podanie numeru artykułu szafki, który można odczytać na etykiecie, oraz sklepu, w którym mebel ten został nabyty. Oprócz tego prosimy uprzejmie o podanie potrzebnej ilości. Życzymy przyjemnego użytkowania mebla! Zespół Pelpal
- T5

Do złożenia potrzebne są 2 osoby.
- T6

Orientacyjny czas montażu to 3 godziny.
- T7

Etykieta, która znajduje się u dołu z prawej strony, należy wyciąć i zamocować za pomocą taśmy klejącej (nie w zestawie) na tyłe.
- T8

Zawieszki zabezpieczają szafkę przed przewróceniem i zasadniczo muszą zostać zamontowane.
- T9

Kątownik zabezpiecza szafkę przed przewróceniem i zasadniczo musi zostać zamontowany.
- T10

Ściana
- T11

Szafka powinna zostać zamontowana przez fachowców za pomocą materiałów odpowiednich dla danej ściany.
- T12

Najpierw z frontów o wysokim połysku usunąć folię ochronną, a dopiero potem zamontować uchwyty!

- T10

Nel caso di frontali lucidi togliere prima la pellicola protettiva e poi montare la maniglia !
- T11

Nel montaggio delle porte applicare la cerniera, aprire fino alla battuta d'arresto e poi avvitare saldamente.
- T12

Pulire il mobile solo con un panno umido.
- T13

Istruzioni di montaggio
- T14

Indicazioni
- T15

Armadietto a specchio, rete elettr. domestica
- T16

marrone, verde-giallo, blu
- T17

Nell'attaccare l'armadietto fare attenzione che il dispositivo di sospensione sia correttamente inserito a scatto nel gancio a vite.
- T18

Sagoma di montaggio
- T19

Fondo
- T20

Fianco
- T21

Spigolo anteriore con rivestimento
- T22

Per alcuni modelli può essere che sia possibile utilizzare solo 3 viti. Ciononostante è data la stabilità.
- T23

Il lavabo deve essere fissato assolutamente a muro. Le sigillature devono essere sigillate con silicone. Il silicone non è incluso nel prodotto fornito. Il prodotto è sotto garanzia solo se montato a regola d'arte utilizzando il piano lavabo ed il lavabo fornito.
- T24

Pavimento

- T10

Numkite nuo blizgjų fasadų apsauginę plėvelę ir tik tada prisukite rankenėles
- T11

Montuojant dureles įstatykite lankstus, atidarykite iki atramos ir tik tada prisukite
- T12

Prašome valykite baldus tik drėgnu skudurėliu
- T13

Montavimo instrukcija
- T14

Patarimai ir nuorodos
- T15

Veidrodinė spintelė; elektros lizdas
- T16

namo elektros tinklas; mėlyna, žalia-geltona, ruda -juoda ; veidrodinė spintelė
- T17

Kabindami spintelę įstikinkite, ar teisingai įsikabino pakabinimo plokštelės į sienoje įsuktus pakabinimo kابlius (varžtus).
- T18

Montavimo šablonas
- T19

Konstrukcijos apačia
- T20

Sonos
- T21

Priekinis kraštas su briauna
- T22

Kai kuriuose modeliuose naudojami 3 privežimo varžtai, bet tai neįtakoja gaminio stabilumo.
- T23

Kriauklė turi būti tvirtinama prie sienos. Siūles reikia sandarinti silikoniniu hermetiku (pakuotėje neįdėta). Garantija suteikiama tik tinkamai montuojant kriauklę su jai pritaikyta spintele, laikantis instrukcijos nurodymų
- T24

Grindys

- T10

No spodrinātām virsmām vispirms nogemiet aizsargfoliju un tikai tad stipriniet rokturi!
- T11

Montējot durvis, iekariet šarnīru, atvāziet līdz atdurei un pēc tam stingri pievelciat skrūves.
- T12

Mēbeles tīriet tikai ar samitrinātu drāniņu.
- T13

Montāžas instrukcija
- T14

Norādījumi
- T15

Spoguļskapis, mājā pieejamais sprieguma tīkls
- T16

Brūns, zaļi dzeltens, zils
- T17

Pakarot skapi pārieicinieties, lai skapja pakares elementi būtu pareizi notiksējušies skrūvējamajā āķī.
- T18

Montāžas shēma
- T19

Konstrukcijas pamatne
- T20

Sānu mala
- T21

Priekšējā mala ar pārkļājumu
- T22

Var gadīties, ka dažiem modeļiem tiek izmantotas tikai 3 skrūves. Neskatoties uz to, tiek garantēta stabilitāte.
- T23

Mazgājamais galds noteikti jāpiestiprina pie sienas. Šuves jānoblivē ar silikona masu (neietilpst piegādes komplektā). Garantija tiek sniegta tikai ar nosacījumu, ka piegādātā galdā plate tiek pareizi montēta, izmantojot tai paredzēto mazgājamo galdu.
- T24

Grīda

- T11

Bij de montage van de deur het scharnier inhangen, tot de aanslag openen en daarna vastschroeven
- T12

Het meubel alleen met een vochtige doek reinigen (bij spiegel (deur), greep en verlichting).
- T13

Montagehandleiding
- T14

Instructions
- T15

Spiegelkast, huis-netwerk
- T16

Bruin, groen-geel, blauw
- T17

Let erop dat bij het ophangen van de kast de ophanging correct in de schroefhaak insluit.
- T18

Montagesjabloon
- T19

Constructiebodem
- T20

Kant
- T21

Voorkant met coating
- T22

Bij sommige modellen is het mogelijk dat slechts 3 schroeven gebruikt kunnen worden. De stabiliteit is dan toch verzekerd.
- T23

De wastafel dient aan de wand te worden bevestigd. De naden dienen te worden afgedicht met een siliconenkit (niet meegeleverd). Een garantie wordt alleen verleend bij juiste montage (volgens de voorschriften van de geleverde wastafel) bij de daarbij aangewezen wastafelonderkast.
- T24

Vloer

- T11

Przy montażu drzwi najpierw wsadzić zawiasę, potem otworzyć drzwi do oporu i mocno dokręcić.
- T12

Mebel należy czyścić tylko za pomocą wilgotnej szmatki.
- T13

Instrukcja montażu
- T14

Wskazówki
- T15

Szafka z lustrem, sieć domowa
- T16

Brązowy, zielono-żółty, niebieski
- T17

Przy zawieszaniu szafki należy zwrócić uwagę na to, by uchwyt do zawieszenia szafki prawidłowo zaskoczył w haku śrubowym.
- T18

Szablon montażowy
- T19

Dno konstrukcyjne
- T20

Bok
- T21

Krawędź przednia z powłoką
- T22

W przypadku niektórych modeli może się zdarzyć, że będą mogły być wykorzystane tylko 3 śruby. Mimo to stabilność będzie zachowana.
- T23

Umywalka musi zostać koniecznle przymocowana do ściany. Fugi muszą zostać uszczelnione za pomocą masy silikonowej (nie jest zawarta w zestawie). Gwarancja jest zapewniana tylko i wyłącznie w przypadku fachowego montażu przy użyciu dostarczonej płyty umywalkowej i przewidzianej do tego umywalki.
- T24

Podłoga

PT

T1

T2

T3

T4

T5

T6

T7

T8

T9

T10

É favor preencher sem falta! / Nome / Rua / CP / Localidade / Tel.

Estimado Cliente,

muito obrigado por ter adquirido um produto da empresa Pelipal. Contudo, se apesar de todo o nosso empenho em fornecer-lhe os melhores móveis de alta qualidade, existirem peças defeituosas, envie-nos esta folha preenchida para Fax: +49 3443/434350 E-Mail: ersatzteile@pelipal.de

Tenha em conta que os componentes com mais de 800mm de comprimento e 350mm de largura têm de ser reclamados directamente ao seu vendedor de móveis. Para processar a reclamação, é imprescindível indicar o **número do artigo do armário**, que está visível na etiqueta e no mercado, onde o móvel foi comprado. Além disso, indique o número de unidades necessário. Desfrute do seu novo móvel de casa de banho! A sua equipa Pelipal

São necessárias 2 pessoas para a montagem.

Tempo de montagem aprox. 3 horas

Corte a etiqueta que se encontra em baixo à direita e fixe-a à parede traseira com fita adesiva (não fornecida).

Os ganchos de suporte do armário servem para evitar que o armário tombe e têm de ser obrigatoriamente montados.

O ângulo metálico serve para evitar que o armário tombe e tem de ser obrigatoriamente montado.

Parede

O armário apenas pode ser montado por pessoas especializadas com os materiais de montagem adequados à parede.

Nas partes dianteiras de alto brilho retire primeiro a película protectora e monte depois a pega!

RO

T1

T2

T3

T4

T5

T6

T7

T8

T9

Completați neapărat! / Numele / Str. / Cod poștal / Localitatea / Tel.

Mult stimai clienți,

ne bucurăm că v-ați decis pentru un produs de la firma Pelipal. Dacă în pofida tuturor eforturilor noastre de a vă livra un articol de mobilă de înaltă calitate, vor lipsi piese, atunci vă rugăm să trimiteți această fișă completată la nr. de fax: +49 3443/434350 e-mail: ersatzteile@pelipal.de

Vă rugăm să aveți în vedere că piesele constructive cu o lungime mai mare de 800 mm și o lățime de peste 350 mm trebuie reclamate direct la comerciantul de mobilă. Pentru prelucrarea reclamației este neapărat necesar să indicați **numărul de articol al dulapului**, care se află pe etichetă și magazinul de unde s-a cumpărat mobila. Totodată vă rugăm să înscrisți și numărul de bucăți necesare. Vă dorim multă plăcere cu mobila dumneavoastră nouă de baie! A dumneavoastră echipă Pelipal!

Pentru asamblare sunt necesare 2 persoane.

Timpul orientativ de montaj 3 ore

Tăiați eticheta, care se află jos în dreapta, și fixați-o pe peretele din spate cu bandă adezivă (nu este anexată).

Agățătoarele dulapului ajută la siguranța contra răsturnării dulapului și trebuie principal montate.

Colțul metalic ajută la siguranța contra răsturnării dulapului și trebuie principal montat.

Perete

Dulapul trebuie montat numai de persoane de specialitate, cu materiale de montaj adecvate pentru perete.

SE

T1

T2

T3

T4

T5

T6

T7

T8

T9

Måste tvunget fyllas in! / Namn / Gata / Postnr / Ort / Tel.

Bästa kund,

Tack för att du har bestämt dig för en produkt från Pelipal. Trots att vi alltid strävar efter att erbjuda våra kunder högkvalitativa möbler, kan det inträffa att vissa delar saknas i leveransen. I sådana fall vill vi be dig att fylla i detta formulär och faxa till +49 3443/434350. Du kan även kontakta oss på e-post: ersatzteile@pelipal.de

Kom ihåg att delar som är längre än 800 mm och bredare än 350 mm måste reklameras direkt hos din möbelförsäljare. För att vi ska kunna hantera din reklamation behöver vi tvunget **skåpets artikelnummer** som visas på etiketten samt namnet på möbelfären där du köpte möbelen. Dessutom vill vi be dig att ange antal delar som behövs. Vi önskar dig mycket glädje med din badmöbel! Ditt Pelipal-team

För montering krävs två personer.

Tid för montering och justering: 3 tim

Klipp ut etiketten som finns nedtill höger och teja fast den på baksidan (tejp medföljer ej).

Skåpphångenngen fungerar som tipskydd för skåpet och måste alltid monteras.

Metalvinkeln fungerar som tipskydd för skåpet och måste alltid monteras.

Vägg

Låt endast kvalificerade personer montera skåpet. Monteringsmaterialet måste vara lämpligt för väggen.

SI

T1

T2

T3

T4

T5

T6

T7

T8

T9

Obevezno izpolnite! / ime / ulica / poštna številka / kraj / tel.

Spoštovani kupci,

veseli nas, da ste odločili za proizvod iz hiše Pelipal. Če bi kljub trudu, ki smo ga vložili, da bi vam dobavili visokokakovosten kos pohištva, ki smo ga vložili, da bi vam dobavili visokokakovosten kos pohištva, prišlo do napak, nam izpolnjeni priloženi list pošljite po faksu na številko: +49 3443/434350 E-Mail: ersatzteile@pelipal.de

Prosimo upoštevajte, da morate sestavne dele, ki presegajo dolžino 800mm in širino 300mm reklamirati direktno pri vašem trgovcu s pohištvom. Za obdelavo reklamacije je brezpogojno treba navesti **številko artikla omare, ki je razvidna na etiketi** in trgovski center, kjer ste kupili pohištvo. Poleg tega navedite tudi številko kosov.

Veliko užitka z novim pohištvom za kopahnico vam želi število osebje.

Za sestavljanje sta potrebni 2 osebi.

Čas za montažo je približno 3 ure.

Etiketo, ki se nahaja spodaj desno, prosimo izrežite in jo z lepilnim trakom (ni priložen) pritrpite na hrbtno stran.

Obešala za omario so predvidena za zavarovanje pred prevračanjem in se morajo načeloma montirati.

Kovinski kotniki služijo za preprečevanja prevrnitve omarice in se morajo načelno montirati.

Stena

Omarico naj montirajo samo strokovno podkovane osebe s pomočjo montažnih materialov, ki so primerni za stene.

SK

T1

T2

T3

T4

T5

T6

T7

T8

T9

T10

Prosím bezpodmienečne vyplniť! / Meno / Ulica / PSČ / Miesto / Tel.

Vážení zákazníci,

veľmi nás teší, že ste sa rozhodli pre výrobok firmy Pelipal. Ak by i napriek všetkej našej snahe dodať Vám vysokú kvalitný nábytok chýbali niektoré diely, vyplňte prosím tento list a zašlite nám ho prosím na číslo faxu: +49 3443/434350, alebo ako e-mail: ersatzteile@pelipal.de

Nezabudnite, prosím, že konštrukčné diely s dĺžkou nad 800 mm a šírkou nad 350 mm je potrebné reklamovať priamo u Vášho predajcu s nábytkom. Pre spracovanie reklamácie je bezpodmienečne nutné uviesť **číslo druhu skrine**, ktoré nájdete na nálepke, a predajňu, kde bol nábytok zakúpený. Okrem toho uveďte prosím potrebný počet kusov. Prajeme Vám mnoho radosti z Vášho nového kúpeľňového nábytku! Váš Pelipal-tím

Pre montáž sa vyžadujú 2 osoby.

Orientačná dĺžka montáže 3 hodiny

Nálepku umiestenú vpravo dole prosím vystrihnúť a lepiacou páskou (nie je priložená) ju upevniť na zadnú stenu.

Závesné prvky skrinky slúžia k zabezpečeniu skrinky proti prevrhnutiu, a ich montáž je preto bezpodmienečne nutná.

Kovové uholníky slúžia k zabezpečeniu skrinky proti prevrhnutiu a ich montáž je preto bezpodmienečne nutná.

Stena

Skrinku má montovať len odborník, ktorý použije vhodný materiál pre montáž na steny.

Pri priečeli s vysokým leskom najskôr odstrániť ochrannú fóliu a potom montovať držadlo!

T11

T12

T13

T14

T15

T16

T17

T18

T19

T20

T21

T22

T23

Na montagem da porta prenda a dobradiça, abra até até ao batente e, a seguir, aparafuse.

Limpe o móvel apenas com um pano húmido.

Instruções de montagem

Notas

Armário com espelho, rede doméstica

Castanho, verde-amarelado, azul

Ao pendurar o armário, certifique-se de que o gancho do armário está correctamente engatado no camarão.

Gabarito de montagem

Base de construção

Lado

Aresta dianteira com revestimento

Nalguns modelos pode acontecer que sejam apenas utilizados 3 parafusos. No entanto, a estabilidade mantém-se.

É imprescindível que o lavatório seja fixado na parede. As juntas devem ser vedadas com silicone (não está incluído no volume de fornecimento). A garantia só pode ser concedida, se a montagem tiver sido efetuada de modo correto, com utilização da bancada que é parte do volume de fornecimento e o lavatório respetivamente previsto para esta bancada.

Piso

T10

T11

T12

T13

T14

T15

T16

T17

T18

T19

T20

T21

T22

T23

În cazul părților frontale supralucioase îndepărtați prima dată folia de protecție și apoi montați mânerul!

La montarea ușii, suspendați întâi balamaua, deschideți până la refuz și apoi înșurubați fix.

Curățați mobila numai cu o lavetă umedă.

Instrucțiuni de montaj

Indicații

Dulapul cu oglindă, rețeaua electrică interioară

Maro, verde-galben, albastru

La suspendarea dulapului aveți grijă ca agățătorul dulapului să intre corect în cârligul cu filet.

Șablonul de montaj

Podeaua de construcție

Parte laterală

Muchia frontală laminată

La unele modele se poate întâmpla să se folosească doar 3 șuruburi. Stabilitatea este totuși asigurată.

Instalarea lăvourului se efectuează prin fixare obligatorie în perete. Rosturile (îmbinările) se vor umple cu un compus siliconic (nu este inclus în livrare). Pentru a beneficia de termeni de garanție, montarea lăvourului se va efectua pe blatul de acoperire prevăzut de furnizor.

Podea

T10

T11

T12

T13

T14

T15

T16

T17

T18

T19

T20

T21

T22

T23

Om luckorna är av högglass ska skyddsfolien dras av innan handtagen monteras!

När luckorna ska monteras måste gångjärnet först hängas in. Öppna luckan helt och skruva sedan fast.

Möbelen får endast rengöras med en fuktig duk.

Monteringsanvisningar

Instruktioner

Spegelskåp, elnät i byggnaden

Brun, grön-gul, blå

När du hänger upp skåpet måste du se till att skåpphångenngen hakar in rätt i skruvkroken.

Monteringsmall

Konstruktionsbotten

Sida

Framkant med beläggning

Vid vissa modeller är det möjligt att endast 3 st skruvar kan användas. Detta inverkar inte på möbels stabilitet.

Tvåttstället måste förankras i väggen. Skarven mot väggen måste tätas med silicon (ingår ej i leveransen).

Garanti lämnas endast på fackmannamässigt utfört montage på levererad bänkskiva och med därför avsett tvåttställ.

Golv

T10

T11

T12

T13

T14

T15

T16

T17

T18

T19

T20

T21

T22

T23

Z visoko sijajnih prednjih vrat najprej odstranite zaščitno folijo in nato montirajte ročaja.

Pri montaži vrat zataknite okovje, odprite vrata do konca in nato dobro privijte.

Pohištvo čistite samo z vlažno krpo.

Navodilo za montažo

Navodila

Omara z ogledalom, hišno omrežje

Rjava, zeleno-rumena, modra

Pri obešanju omare pazite na to, da je obešalnik za omaro pravilno zaskočen v vijačno kljuko.

Šablona montaže

Dno konstrukcije

Stran

Sprednji rob s prevleko

Pri nekaterih modelih lahko pride od tega, da se lahko uporabijo le 3 vijaki. Stabilnost je kljub temu podana.

Umivalnik je obvezno treba pritrčiti na steno. Stične reže je treba zatesniti s silikonom (ni v dobavnem obsegu).

Garancija velja samo pri strokovni montaži zadevnega umivalnika na mizno ploščo za umivalnik, ki je v dobavnem obsegu.

Tla

T11

T12

T13

T14

T15

T16

T17

T18

T19

T20

T21

T22

T23

Pri montaži dveri zavesi! zavesy, dvierka až na doraz otvorit i potom priskrutkovať.

Nábytok čistíte len vlhkou handrou.

Návod na montáž

Pokyny

Zrkadlová skrinka, domáca sieť

Hnedá, zeleno-žltá, modrá

Pri poveseení skrinky dbajte na to, aby závesný prvok dobre zapadol na skrutkový hák.

Montážna šablóna

Konštrukčné dno

Strana

Predná hrana s povrchovou úpravou

Je možné, že u niektorých modelov sú potrebné len 3 skrutky. Stabilita je napriek tomu zaručená.

Umývadlo musí byť bezpodmienečne pripojené k stene. Mezery musia byť utesnené silikonovou hmotou (nie je súčasťou dodávky). Záruka je poskytnutá iba vtedy, ak je montáž vykonaná odborníkom pri použití dodanej umývadlovej dosky a určeného umývadla.

Podlaha

CN

T1 请务必填上！/姓名/住址/邮编/城市/电话号码
T2 亲爱的顾客：

很高兴您能选择我们Pelipal的产品。即使我们已经尽我所能地向你提供高质量的家具产品，但如果仍出现缺少配件的情况，请您填写此张表格并
传真到：+49 3443/434350
邮箱地址：ersatzteile@pelipal.de
请注意，如果零配件的尺寸长度超过800mm，宽度超过300mm，则请直接与零售商联系。
为了顺利处理您的投诉，请务必提供标注在标签上的柜子货号以及购买的商家信息。
除此之外，请您填写所需的数量。

T3 祝您新家使用愉快！您的**Pelipal**团队

T4 组装时需要2个人进行。

T5 安装预计需要3个小时。

T6 右下角的标签请剪下，并用胶带（不随货附赠）贴在背面。

T7 橱柜吊码是为了防止柜子倾倒，原则上必须要安装。

T8 金属安全角码是为了防止柜子倾倒，原则上必须要安装。

T9 端

T10 柜子安装要由专业人士，用于墙体适合的安装材料进行。

T11 高光面板上的保护膜请在安装拉手之前先去除。

T12 安装柜门时，先将铰链挂进去，打开至门的槽口，最后用螺丝锁紧。

T13 家具只能用潮湿的布来清洁。

T14 安装说明

T15 提示

T16 镜柜，家庭电网

T17 **棕色**，绿黄色，蓝色

T18 将柜子挂在墙上时请注意，要将柜子吊码正确的卡进螺丝挂钩中。

T19 安装模板

T20 结构底板

T21 页

T22 带涂层的前棱边

T23 有些款式可能只需用3个螺丝，但这也是安全的。

T24 台盆必须固定安装在墙上。

接缝处必须用硅胶料（需另配）填塞。

仅在专业安装了所提供的台面和台盆的情况下享受质保。

T25 地面